



ÅRSREGNSKAPET FOR REGNSKAPSÅRET 2017 - GENERELL INFORMASJON

Enheten

Organisasjonsnummer: 976 626 419
Organisasjonsform: Forening/lag/innretning
Foretaksnavn: DEN THAILANDSKE BUDDHISTFORENING
Forretningsadresse: c/o Phramaha Khamsing Kiram
Trondheimsveien 582
2016 FROGNER

Regnskapsår

Årsregnskapets periode: 01.01.2017 - 31.12.2017

Konsern

Morselskap i konsern: Nei

Regnskapsregler

Regler for små foretak benyttet: Ja
Benyttet ved utarbeidelsen av årsregnskapet til selskapet: Regnskapslovens alminnelige regler

Årsregnskapet fastsatt av kompetent organ

Bekreftet av representant for selskapet: PKF Beckman Lundevall Revisjon AS
Dato for fastsettelse av årsregnskapet: 31.12.2017

Grunnlag for avgivelse

År 2017: Årsregnskapet er elektronisk innlevert
År 2016: Tall er hentet fra elektronisk innlevert årsregnskap fra 2017

Det er ikke krav til at årsregnskapet m.v. som sendes til Regnskapsregisteret er undertegnet. Kontrollen på at dette er utført ligger hos revisor/enhetens øverste organ. Sikkerheten ivaretas ved at innsender har rolle/rettighet for innsending av årsregnskapet via Altinn, og ved at det bekreftes at årsregnskapet er fastsatt av kompetent organ.

Brønnøysundregistrene, 08.09.2020



Resultatregnskap

Beløp i: NOK	Note	2017	2016
RESULTATREGNSKAP			
Inntekter			
Tilskudd	5	3 802 367	3 953 377
Annen Driftsinntekt		817 933	620 389
Sum inntekter		4 620 300	4 573 766
Kostnader			
Lønnskostnad	1	484 371	360 308
Avskrivning på varige driftsmidler	2, 3	699 082	719 497
Annen driftskostnad	1	2 389 013	2 335 160
Sum kostnader	5	3 572 466	3 414 965
Driftsresultat		1 047 834	1 158 801
Finansinntekter og finanskostnader			
Annen finansinntekter		16 570	15 162
Sum finansinntekter		16 570	15 162
Rentekostnader		424 597	478 401
Sum finanskostnader		424 597	478 401
Netto finans		-408 027	-463 239
Ordinært resultat før skattekostnad		639 807	695 562
Ordinært resultat etter skattekostnad		639 807	695 562
Årsresultat	6	639 807	695 562



Balanse

Beløp i: NOK	Note	2017	2016
BALANSE - EIENDELER			
Anleggsmidler			
Immaterielle eiendeler			
Varige driftsmidler			
Tomter og bygninger	2, 4	23 174 040	23 736 873
Biler, inventar og verktøy	3	301 393	437 642
Sum varige driftsmidler		23 475 433	24 174 515
Sum anleggsmidler		23 475 433	24 174 515
Omløpsmidler			
Varer			
Fordringer			
Andre fordringer		400	120 264
Sum fordringer		400	120 264
Bankinnskudd, kontanter og lignende			
Bankinnskudd og kasse	7	3 360 806	2 944 291
Sum bankinnskudd, kontanter og lignende		3 360 806	2 944 291
Sum omløpsmidler		3 361 206	3 064 555
SUM EIENDELER		26 836 639	27 239 070
BALANSE - EGENKAPITAL OG GJELD			
Egenkapital			
Innskutt egenkapital			
Opptjent egenkapital			
Formålskapital	6	19 861 783	19 221 976
Sum opptjent egenkapital		19 861 783	19 221 976



Balanse

Beløp i: NOK	Note	2017	2016
Sum egenkapital		19 861 783	19 221 976
Gjeld			
Langsiktig gjeld			
Annen langsiktig gjeld			
Gjeld til kredittinstitusjoner	4	6 956 076	7 932 459
Sum annen langsiktig gjeld		6 956 076	7 932 459
Sum langsiktig gjeld		6 956 076	7 932 459
Kortsiktig gjeld			
Leverandørgjeld		-34 904	40 289
Skyldige offentlige avgift	7	10 004	16 301
Annen kortsiktig gjeld		43 680	28 045
Sum kortsiktig gjeld		18 780	84 635
Sum gjeld		6 974 856	8 017 094
SUM EGENKAPITAL OG GJELD		26 836 639	27 239 070



PKF BECKMAN LUNDEVALL



Revisjon &
rådgivning

Til årsmøtet i
Den Thailandske Buddhistforening

UAVHENGIG REVISORS BERETNING FOR 2017

Uttalelse om revisjonen av årsregnskapet

Konklusjon

Vi har revidert årsregnskapet til Den Thailandske Buddhistforening som viser et overskudd på kr 639 807. Årsregnskapet består av balanse per 31. desember 2017, resultatregnskap for regnskapsåret avsluttet per denne datoen og noter til årsregnskapet, herunder et sammendrag av viktige regnskapsprinsipper.

Etter vår mening er det medfølgende årsregnskapet avgitt i samsvar med lov og forskrifter og gir et rettviseende bilde av foreningens finansielle stilling per 31. desember 2017, og av dets resultater for regnskapsåret avsluttet per denne datoen i samsvar med regnskapslovens regler og god regnskapsskikk i Norge.

Grunnlag for konklusjonen

Vi har gjennomført revisjonen i samsvar med lov, forskrift og god revisjonsskikk i Norge, herunder de internasjonale revisjonsstandardene (ISA-ene). Våre oppgaver og plikter i henhold til disse standardene er beskrevet i *Revisors oppgaver og plikter ved revisjon av årsregnskapet*. Vi er uavhengige av foreningen slik det kreves i lov og forskrift, og har overholdt våre øvrige etiske forpliktelser i samsvar med disse kravene. Etter vår oppfatning er innhentet revisjonsbevis tilstrekkelig og hensiktsmessig som grunnlag for vår konklusjon.

Øvrig informasjon

Ledelsen er ansvarlig for øvrig informasjon. Øvrig informasjon består av Årsrapport 2017, men inkluderer ikke årsregnskapet og revisjonsberetningen. Vår uttalelse om revisjonen av årsregnskapet dekker ikke øvrig informasjon, og vi attesterer ikke den øvrige informasjonen.

I forbindelse med revisjonen av årsregnskapet er det vår oppgave å lese øvrig informasjon med det formål å vurdere hvorvidt det foreligger vesentlig inkonsistens mellom øvrig informasjon og årsregnskapet, kunnskap vi har opparbeidet oss under revisjonen, eller hvorvidt den tilsynelatende inneholder vesentlig feilinformasjon. Dersom vi hadde konkludert med at den øvrige informasjonen inneholder vesentlig feilinformasjon er vi pålagt å rapportere det. Vi har ingenting å rapportere i så henseende.

Side 1 av 2

Sandstuveien 70, Pb. 199 Manglerud, 0612 Oslo • Tlf: +47 22 78 28 00 • Faks: +47 22 78 28 01 • firmapost@pkfbl.no • www.pkfbl.no • Org./revisor nr. 963 773 370
Medlem av Den norske Revisorforening

PKF Beckman Lundevall Revisjon AS er medlem av PKF International Limited, et nettverk av juridisk uavhengige selskaper, og fraskriver seg ethvert ansvar for arbeid eller manglende arbeid utført av et annet individuelt selskapsmedlem eller annet selskap.



PKF BECKMAN  LUNDEVALL



Revisjon &
rådgivning

Styrets ansvar for årsregnskapet

Styret (ledelsen) er ansvarlig for å utarbeide årsregnskapet i samsvar med lov og forskrifter, herunder for at det gir et rettviseende bilde i samsvar med regnskapslovens regler og god regnskapsskikk i Norge. Ledelsen er også ansvarlig for slik intern kontroll som den finner nødvendig for å kunne utarbeide et årsregnskap som ikke inneholder vesentlig feilinformasjon, verken som følge av misligheter eller utilsiktede feil.

Ved utarbeidelsen av årsregnskapet må ledelsen ta standpunkt til foreningens evne til fortsatt drift og opplyse om forhold av betydning for fortsatt drift. Forutsetningen om fortsatt drift skal legges til grunn for årsregnskapet så lenge det ikke er sannsynlig at virksomheten vil bli avviklet.

Revisors oppgaver og plikter ved revisjon av årsregnskapet

Vårt mål er å oppnå betryggende sikkerhet for at årsregnskapet som helhet ikke inneholder vesentlig feilinformasjon, verken som følge av misligheter eller utilsiktede feil, og å avgi en revisjonsberetning som inneholder vår konklusjon. Betryggende sikkerhet er en høy grad av sikkerhet, men ingen garanti for at en revisjon utført i samsvar med lov, forskrift og god revisjonsskikk i Norge, herunder ISA-ene, alltid vil avdekke vesentlig feilinformasjon som eksisterer. Feilinformasjon kan oppstå som følge av misligheter eller utilsiktede feil. Feilinformasjon blir vurdert som vesentlig dersom den enkeltvis eller samlet med rimelighet kan forventes å påvirke økonomiske beslutninger som brukerne foretar basert på årsregnskapet. For videre beskrivelse av revisors oppgaver og plikter vises det til <https://revisorforeningen.no/revisjonsberetninger>

Uttalelse om øvrige lovmessige krav

Konklusjon om registrering og dokumentasjon

Basert på vår revisjon av årsregnskapet som beskrevet ovenfor, og kontrollhandlinger vi har funnet nødvendig i henhold til internasjonal standard for attestasjonsoppdrag (ISAE) 3000 «Attestasjonsoppdrag som ikke er revisjon eller forenklet revisorkontroll av historisk finansiell informasjon», mener vi at ledelsen har oppfylt sin plikt til å sørge for ordentlig og oversiktlig registrering og dokumentasjon av foreningens regnskapsopplysninger i samsvar med lov og god bokføringskikk i Norge.

Oslo, 11. mars 2018

PKF BECKMAN LUNDEVALL REVISJON AS

Sanchit Chatterjee
registrert revisor



Noter til regnskapet 2017

DEN THAILANDSKE BUDDHISTFORENING

Regnskapsprinsipper

Årsregnskapet er satt opp i samsvar med regnskapsloven og god regnskapsskikk for små foretak.

a) Driftsinntekter

Inntektsføring av kontingenter og gaver skjer på innbetalingstidspunktet. Tilskudd inntektsføres på mottakstidspunktet. Ubenyttet tilskudd periodiseres.

b) Omløpsmidler/Kortsiktig gjeld

Omløpsmidler og kortsiktig gjeld omfatter normalt poster som forfaller til betaling innen ett år etter balansedagen. Omløpsmidler vurderes til laveste verdi av anskaffelseskost og antatt virkelig verdi.

c) Fordringer

Kundefordringer og andre fordringer oppføres til pålydende etter fradrag for avsetning til forventet tap. Avsetning til tap gjøres på grunnlag av en individuell vurdering av de enkelte fordringene. I tillegg gjøres det for øvrige kundefordringer en uspesifisert avsetning for å dekke antatt tap.

d) Skatt

Den thailandske Buddhistforening er ikke skattepliktig.

Note 1 Lønnskostnader, ansatte, godtgjørelser, m.v

Foreningen har sysselsatt 1 årsverk i regnskapsåret.

Foreningen plikter å ha tjenstepensjonsordning etter lov om obligatorisk tjenstepensjon, og har etablert en slik ordning.

	2017	2016
Lønn	411 584	303 050
Arbeidsgiveravgift	58 814	43 504
Pensjonskostnader	4 602	4 570
Andre personalkostnader	9 371	9 184
Sum	484 371	360 308

Revisor

Kostnadsført revisjonshonorar utgjør kr 28 750 inkl. mva.
Kostnadsførte andre tjenester utgjør kr 13 750 inkl. mva. Andre tjenester omfatter utarbeidelse av årsregnskap med noter og annen bistand.

Note 2 Tomter, bygninger, fast eiendom

	Bygninger	Tomt	Sum
Anskaffelseskost 1.1	22 354 385	4 300 000	26 654 385
Tilgang i året	0	0	0
Avgang i året	0	0	0
Anskaffelseskost 31.12	22 354 385	4 300 000	26 654 385
Akk. avskrivninger 1.1	2 917 512	0	2 917 512
Årets avskrivninger	562 833	0	562 833
Balanseført verdi 31.12	18 874 040	4 300 000	23 174 040

Tomter:	Sørum kjøpt 2003, kostpris	2 100 000
	Bergen kjøpt 2013, kostpris	2 200 000



Noter til regnskapet 2017

DEN THAILANDSKE BUDDHISTFORENING

Note 3 Biler, inventar og verktøy

	Biler	Inventar	Verktøy	Sum
Anskaffelseskost 1.1	687 325	439 930	282 500	1 409 755
Tilgang i året	0	0	0	0
Avgang i året	0	0	0	0
Anskaffelseskost 31.12	687 325	439 930	282 500	1 409 755
Akk. avskrivninger 1.1	505 656	254 582	211 875	972 113
Årets avskrivninger	36 334	43 415	56 500	136 249
Balanseført verdi 31.12	145 335	141 933	14 125	301 393

Note 4 Pantstillelser og garantier m.v.

Pantstillelser og garantier m.v.	2017	2016
Gjeld til kredittinstitusjoner	6 956 076	7 932 459
Sum	6 956 076	7 932 459

Note 5 Andre driftskostnader

Andre driftskostnader er relatert til foreningens drift, som drift og vedlikehold av tempel og munkebolig, og kostnader til ulike arrangementer. Videre inngår administrative kostnader som strøm, leie av maskiner og utstyr, telefon, porto og andre kostnader.

I 2017 ble kr 144 966 refundert i merverdiavgift.

Note 6 Egenkapital

	Sum
Egenkapital 01.01	19 221 976
Årets resultat	639 807
Egenkapital 31.12	19 861 783

Note 7 Bankinnskudd

Skyldig skattetrekk er kr 0.

Innestående på skattetrekkskonto er kr 27 763.



Årsregnskap for 2017

Den Thailandske Buddhistforening

Innhold

Årsberetning
Resultatregnskap
Balanse
Noter
Revisors beretning



Resultatregnskap for 2017
DEN THAILANDSKE BUDDHISTFORENING

	Note	2017	2016
Tilskudd og refusjoner	5	3 802 367	3 953 377
Medlemsinntekter og gaver		812 333	604 489
Gaver med skattefradrag		5 600	15 900
Sum driftsinntekter		4 620 300	4 573 766
Lønnskostnad	1	484 371	360 308
Avskrivninger	2, 3	699 082	719 497
Vareforsendelser		31 036	45 787
Kostnad lokaler		513 819	447 507
Leie maskiner, inventar o.l.		120 655	174 447
Administrative kostnader	1	1 417 832	1 343 212
Kontingent og gaver (til andre)		198 000	216 000
Andre driftsrelaterte kostnader		107 671	108 206
Sum driftskostnader	5	3 572 468	3 414 965
Driftsresultat		1 047 833	1 158 801
Finansinntekt		16 570	15 162
Sum finansinntekter		16 570	15 162
Finanskostnad		424 597	478 401
Sum finanskostnader		424 597	478 401
Netto finans		(408 026)	(463 238)
Arsresultat		639 807	695 563
Overføringer			
Formålskapital	6	639 807	695 563
Sum		639 807	695 563



Balanse pr. 31. desember 2017
DEN THAILANDSKE BUDDHISTFORENING

	Note	2017	2016
EIENDELER			
Anleggsmidler			
Varige driftsmidler			
Tomter, bygninger og fast eiendom	2, 4	23 174 040	23 736 873
Biler, inventar og verktøy	3	301 393	437 642
Sum varige driftsmidler		23 475 433	24 174 515
Sum anleggsmidler		23 475 433	24 174 515
Omløpsmidler			
Fordringer			
Kundefordringer		400	117 264
Andre fordringer		0	3 000
Sum fordringer		400	120 264
Bankinnskudd og kasse	7	3 360 806	2 944 291
Sum likvider		3 360 806	2 944 291
Sum omløpsmidler		3 361 206	3 064 555
Sum eiendeler		26 836 639	27 239 070



Balanse pr. 31. desember 2017
DEN THAILANDSKE BUDDHISTFORENING

	Note	2017	2016
EGENKAPITAL OG GJELD			
Egenkapital			
Opptjent egenkapital			
Formålskapital	6	19 861 783	19 221 976
Sum opptjent egenkapital		19 861 783	19 221 976
Sum egenkapital		19 861 783	19 221 976
Gjeld			
Langsiktig gjeld			
Gjeld til kredittinstitusjoner	4	6 956 076	7 932 459
Sum annen langsiktig gjeld		6 956 076	7 932 459
Sum langsiktig gjeld		6 956 076	7 932 459
Kortsiktig gjeld			
Leverandørgjeld		(34 904)	40 289
Skyldige offentlige avgifter		14 914	11 623
Skattetrekk og andre trekk	7	(4 909)	4 678
Annen kortsiktig gjeld		43 680	28 045
Sum kortsiktig gjeld		18 781	84 635
Sum gjeld		6 974 856	8 017 094
Sum egenkapital og gjeld		26 836 639	27 239 070

Sørum 11. mars 2018

Styret i Den thailandske buddhistforening

Somchit Berg
Styrets leder

Pranee Somkhon Kristoffersen
Nestleder

Sukritta Khamyangyuen
Styremedlem

Thitikan Sanitpirom
Styremedlem

Rotjana Somkhun Rustand
Styremedlem